PATCHWORK PROFESSIONAL

Quilt- & Textilkunst

Deutschland 9,90 € A: 10,90 € · CH: 15,90 SFr · BeNeLux: 11,50 € F/E/I/SK: 13,50 € · FIN: 13,90 € · DK:105 DKr



PROFESSIONAL

04/2020

Quilts Beeindruckend & spektakulär

Aktuelle Informationen rund um das Thema Patchwork und Quilten 3 kreative Projekte & Workshops Interessante Techniken zum Experimentierer

LINDA GASS

"Artivismus" - Kunst trifft Aktivismus

PATCHWORK

PUZZLE Rätselspaß zum Selbernähen



Lisa Walton Kreative Energie und Lebenslust



Tinte & Stoff Spannende Workshops



Kerri Green Kräftige Farben & grafische Formen

Patchwork

























Häkeln und Stricken















Nähen und Selber machen















... und vieles mehr











Auf dem Laufenden bleiben unter: f Facebook: facebook.com/vernadelt

Instagram: vernadelt_zugenaeht

Pinterest: pinterest.de/vernadelt_zugenaeht

Kontaktieren Sie uns gerne unter:

E-Mail: info@partnermedienverlag.de Internet: www.partnermedienstore.de



PP_04-2020.indd 2 18.05.20 11:41



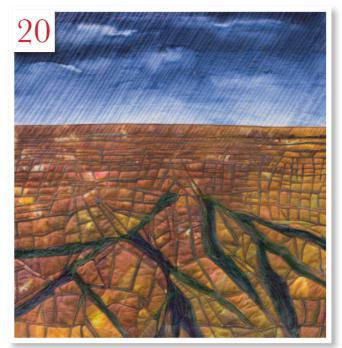
Tag des UFOs 2020

Am 2. Juli, einem Donnerstag, ist es wieder so weit. Weltweit wird der Tag des Ufos gefeiert. Nicht nur für Ufo-Forscher ein wichtiger Feiertag, sondern auch für uns Quilter. An diesem Tag sollten wir alle unsere UFOs (unfinished objects / unfertige Objekte) aus dem Schrank holen und diese entweder fertigstellen oder recyceln oder auch verschenken. Gerade das Zerschneiden eines schon fertig genähten Tops liegt gerade voll im Trend. Es gehört sicher etwas Mut dazu, ein sorgsam gefertigtes Top zu zerschneiden. Bedenken Sie aber, vielleicht ist dies der beste Zeitpunkt, um dem unfertigen Projekt doch noch zu einem würdigen Dasein zu verhelfen und zudem wieder mehr Platz für andere Dinge im Schrank zu schaffen.

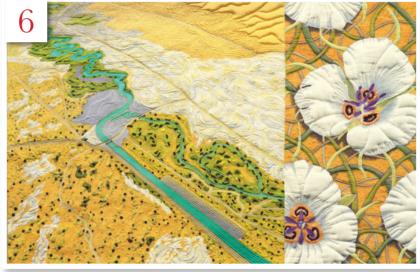
In diesem Sinne viel Spaß mit der neuen Ausgabe wünschen Dorothee Crane und das Team von Patchwork Professional

PW PROFESSIONAL 04/2020 3













PW PROFESSIONAL 04/2020

INHALT

INTERVIEWS & PORTRÄTS

- 6 Linda Gass "Artivismus" in der Kunst
- Lisa Walton
 Immer auf dem Sprung
- 32 Victoria Martini Nadelarbeit geht auch anders
- 38 Marty Ornish Neues Leben für alte Quilts
- 44 Alex Friedman Vier Jahrzehnte Webkunst
- 52 Mein Lieblingsquilt von unserer Leserin Sabine Blum-Lorenz
- 54 Kerri Green
 Kräftige Farben und grafische Formen
- 62 Justine & Cow
 Wunderland einer textilen Poetin
- 70 Diana Kirkhart Quilterin mit Vorliebe fürs Applizieren

PROJEKTE, TIPPS & WORKSHOPS

- 14 Tinte & Stoff
 Von Pia Welsch und Anja Gebler
- 28 Patchwork Puzzle
 Von Jutta Hufnagel und Anke Calzada
- 76 Tipps für Trips
 Zu Besuch in der Galerie zum Quilt

RUBRIKEN

- 3 Editorial
- 60 Leserforum
- 68 News
- 75 Das Fachgeschäft in Ihrer Nähe
- 81 Impressum
- 82 Termine
- 83 Vorschau





Titelthema in Rot

Titelbild: Refined? von Linda Gass



NEU 6 AUSGABEN + HOCHWERTIGE PRÄMIE

Bestellen Sie das Patchwork Professional im Abonnement – inklusive Sparvorteil! Mehr Infos dazu auf Seite 27.

PW PROFESSIONAL 04/2020

18.05.20 12:07

Die Artivistin Linda Gass

Die amerikanische Textilkünstlerin betrachtet ihre Kunstwerke als "Artivismus", ein Zusammenspiel von Kunst (art) und Aktivismus (activism).

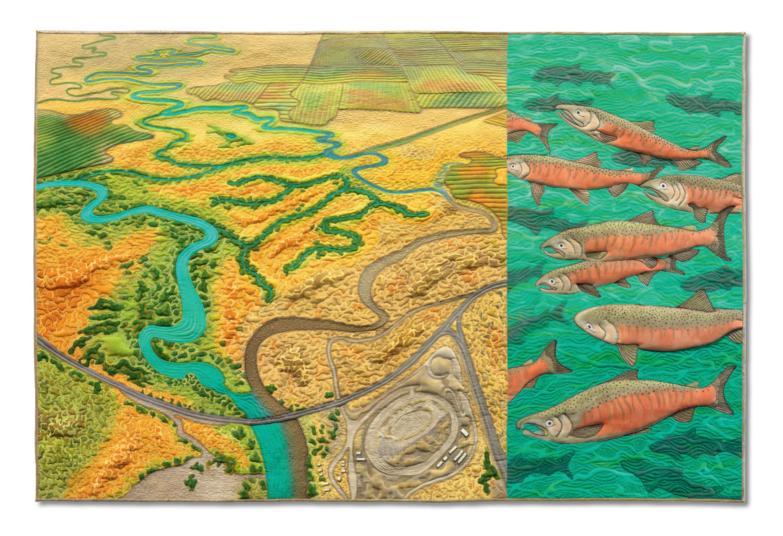


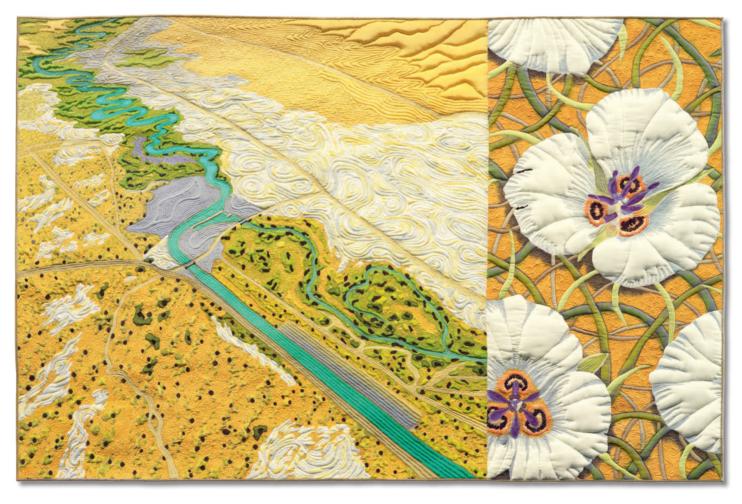
Refined?, 76,2 x 72,2 cm

"Refined?" zeigt eine Luftaufnahme der Chevron-Raffinerie in Richmond. Die Raffinerie erstreckt sich über 2.500 Acres und verarbeitet täglich 225.000 Barrel Rohöl. Der größte Teil dieses Öls stammt aus Alaska. Der Standort dieser Raffinerie, am Rande der Bucht von San Francisco, wurde ausgewählt, damit die großen Tankschiffe einfach und effizient das Öl anliefern können. Allerdings ging diese bequeme Anlieferungsart auf Kosten der Wasserqualität in der Bucht. Dioxin- und PCB-Einleitungen haben die Gewässer rund um die Raffinerie stark verunreinigt – der Verzehr von Austern oder Fisch, der in diesem Gebiet gefangen wurde, stellt eine ernsthafte Gefahr für die Gesundheit dar. Die Raffinerie ist der größte industrielle Umweltverschmutzer in der Region. Wir müssen wachsam sein und unsere Bucht so gut wie möglich schützen.

PW PROFESSIONAL 04/2020

INTERVIEW LINDA GASS





PW PROFESSIONAL 04/2020

WORKSHOP STOFF & TINTE



setzen. Pia Welsch hat hier kein festgelegtes Muster wiederholt, sondern einfach mit schwarzem Garn die Strukturen und Konturen der aufgemalten Tinte "nachgezeichnet". Gerne auch hier mit weiteren Garnfarben experimentieren. Hat sich das Aussehen der Arbeit noch einmal verändert? Jetzt gibt es noch einmal die Möglichkeit, eine vielleicht schon festgelegte Reihenfolge wieder zu ändern und anders zu arrangieren.

Es ist hilfreich, Fotos zu machen und sich die Variationen im Vergleich und mit Abstand anzusehen, um dann eine endgültige Entscheidung zu treffen.



Bevor die Arbeit montiert wird, ist es noch möglich, ein paar mit der Hand gestickte Akzente zu setzen. Einige einfache Vorstiche, vielleicht hier und da ein Knötchenstich, Kreuzstich oder ähnliches geben der Komposition den letzten Schliff. Hier wurden kräftige Farben und unterschiedliche Garnstärken verwendet. Ehe der Stoff hinter das Passepartout geklebt wird, empfiehlt es sich, die bestickten Teile mit einem Fixativ einzusprühen, um die Tinte zu schützen.

Pia Welsch hat ihr Passepartout ganz bewusst weiß gelassen und nicht mit Stoff überzogen. Sie wollte dadurch die farbstarke Wirkung noch mehr betonen. Jetzt noch einen passenden Rahmen finden. Hier wurde ein sogenannter "Vintage-Rahmen" ausgewählt. Die Arbeit kann nun mit oder ohne Glas gerahmt werden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Pia Welsch: E-Mail: hello.pia@gmx.de

Mehr Anregungen und Informationen zu Kursen von und mit Pia Welsch finden Sie unter: www.pias-quilt-werkstatt.de







Einfach kostenfrei anrufen unter 0711/72 52 269 oder Mail an bestellungen-partner@zenit-presse.de

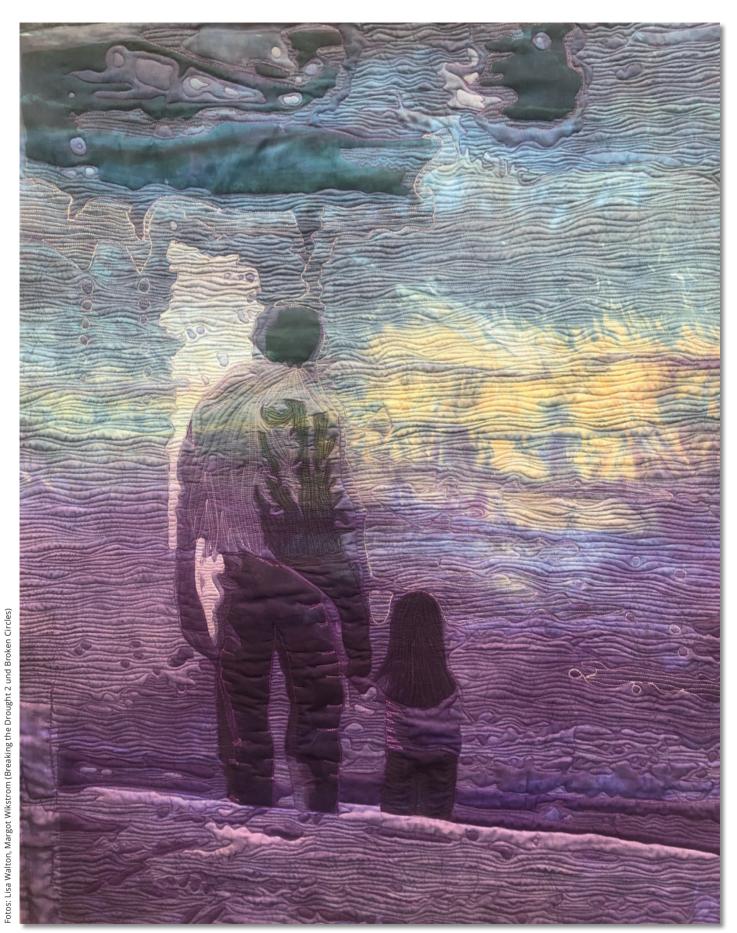
Geben Sie bitte die Kennziffer PSM2006P3 an.

Oder online bestellen unter www.partnermedienverlag.de

*Angebot gilt nur für Deutschland. Wenn ich spätestens 10 Tage nach Erhalt der zweiten Ausgabe nicht kündige, erhalte ich künftig ein Jahresabonneme

PP_04-2020.indd 17

PORTRÄT LISA WALTON



Reflections, 2019, 30 x 40 Inch

Handgefärbte Baumwolle und handbemaltes Seidenorganza, Raw-Edge-Technik, Free-Motion-Quilting.

Manchmal, wenn man auf Inspiration wartet, fällt einem plötzlich etwas zu, und das stellt sich dann als der perfekte Einfall heraus. Als ich mich sehr mit meiner betagten Mutter befasste, ging es viel um unsere Lebenserinnerungen. Beim Durchschauen alter Fotos stieß ich auf eins von meinem Mann und meiner Tochter, wie sie gemeinsam am Wasser stehen. Meine Tochter ist jetzt in ihren Dreißigern, also ist das schon recht lange her. Mein Mann erscheint darauf so, als würde er in die Zukunft blicken. Und wenn ich die beiden von damals so von hinten sehe, vor ihnen die Spiegelungen auf dem Wasser, muss ich daran denken, wie wir auch heute manchmal in die Ferne blicken und über die Vergangenheit und die Gegenwart nachdenken.

20 | PW PROFESSIONAL 04/2020



Broken Circles, 2019, 30 x 40 Inch

Die Welt ist im Moment ein trauriger Ort. Es gibt nur wenige Länder, die nicht politisch und/oder ökologisch auf eine Art leiden. Das Thema unserer Künstlergruppe, "Disunity" ("Uneinigkeit", "Spaltung"), hat bei mir eine ganze Reihe von Ideen hervorgerufen, doch eines von den immer wiederkehrenden Themen blieb bestehen: Kreise sind ein Symbol der Vollständigkeit. Sind sie unterbrochen, gehen die Dinge schief.

PW PROFESSIONAL 04/2020

PATCHWORK - Das Magazin

für Quilt- und Textilkünstler

abonnieren und Prämie sichern!





Das einzige deutschsprachige Magazin für Quilt- und Textilkünstler

- · Einblicke in die internationale Quiltszene
- Spannende Interviews
- Kreative Projekte
- Interessante Techniken

Ihre Vorteile auf einen Blick:

Keine Ausgabe verpassen

10% sparen, Gratis-Prämie und kostenfreie Lieferung.

Online bestellen unter: www.partnermedienverlag.de

Ich zahle mein Abonnement per Bankeinzug

PARTNER Medien Verlages informiert werde. Dieses Einverständnis kann ich jederzeit

■ Jahres-Abo und 1 Zugabe:

Mettler Silk-Finish Cotton Nr. 40 Quilting Kit (PP0620P/310015)

Ja, bitte schicken Sie mir 6 Ausgaben **PATCHWORK PROFESSIONAL** zum Vorzugspreis von € 53,40 (Ausland € 64,80) an folgende Adresse:

	ZENIT Pressevertrieb GmbH, Postfach 810640, 70523 Stuttgart, Gläubiger-Identifikationsnummer DE34 AVS0 0000 0204 06 SEPA-Lastschriftmandat (Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt).
Vorname, Name	Ich ermächtige die ZENIT Pressevertrieb GmbH, 70523 Stuttgart, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der ZENIT Pressevertrieb GmbH, 70523 Stuttgart, auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrags verlangen. Es gelten die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.
Straße, Hausnummer	
	IBAN BIC
PLZ, Ort	Kreditinstitut
E-Mail	Datum, Unterschrift
Zusätzlich zum Jahresabonnement erhalten Sie die nachfolgende Prämie:	☐ Ja, ich bin damit einverstanden, dass ich über weitere Angebote/Aktionen des

Widerrufsrecht: Dies ist ein Angebot der PARTNER Medien Verlags- und Beteiligungs GmbH, Geschäftsführer Uwe Reynartz, Werner Hir gericht: Stuttgart HRB 10413. Sie haben das Recht, binnen vierzehn Tagen ohne Angabe von Gründen diesen Vertrag zu widerrufen. Die von Ihnen benannter Dritter, der nicht der Beförderer ist, die erste Ware in Besitz genommen haben bzw. hat. Um Ihr Widerrufsrecht ausz 70523 Stuttgart, Tel.: 0711/7252-269, E-Mail: partner@zenit-presse.de mittels einer eindeutigen Erklärung (z. B. ein mit der Post versa widerrufen, informieren. Sie können dafür das Muster-Widerrufsformular unter www.partnermedienverlag.de verwenden, das iedoch nic

PP 04-2020.indd 27 18.05.20 11:45



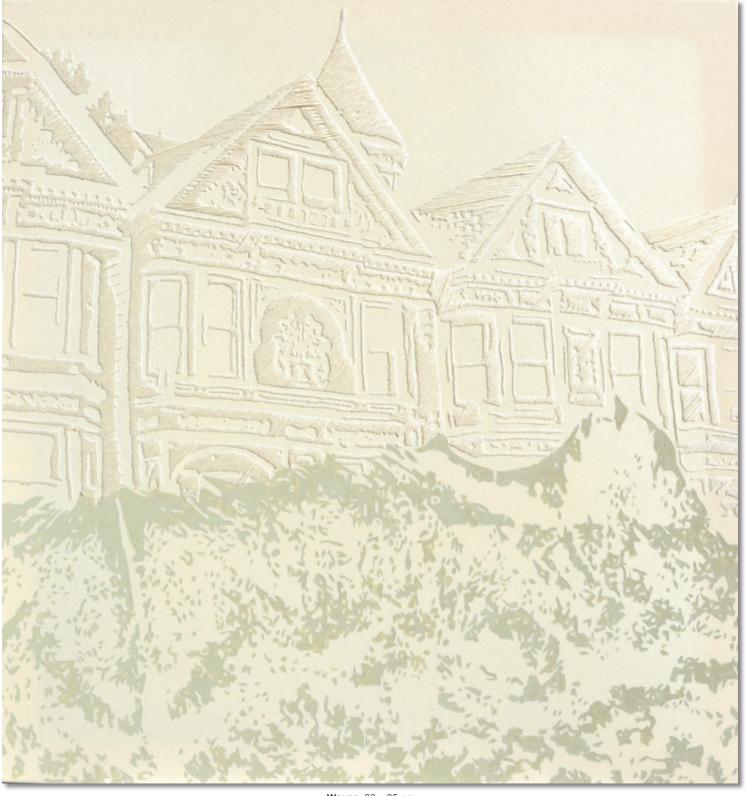
Consolation von Jutta Hufnagel, Gesamtgröße ca. 195 x 195 cm, hier ein Ausschnitt.

Für diesen Quilt wurden ausgewählte Einzelteile des Blocks #1 Crossover mit der Fussy-Cutting-Methode aus traditionellen, teils gestreiften Dirndlstoffen zugeschnitten und exakt nach deren Musterverlauf so zusammengenäht, dass das eigentliche Blockmuster hinter das komplexe Sekundärmuster zurücktritt.

28 | PW PROFESSIONAL 04/2020

Nadelarbeit geht auch anders

Vor mehr als zwanzig Jahren hat die in München lebende Künstlerin Victoria Martini Pinsel und Leinwand gegen Nadel und Faden getauscht.



Waves, 80 x 85 cm Stickerei und Acrylfarbe auf Nessel

PW PROFESSIONAL 04/2020

Neues Leben für alte Quilts

Die gelernte Sozialarbeiterin und Juristin Marty Ornish hat eine Liebe für die Avantgarde Mode. Für ihre außergewöhnlichen Modekreationen nutzt sie alte, gebrauchte, brüchige Quilts. Sie verändert und gestaltet sie so lange um, bis sie ihnen ein neues Leben eingehaucht hat.



Circle Game, Quilt von 1957

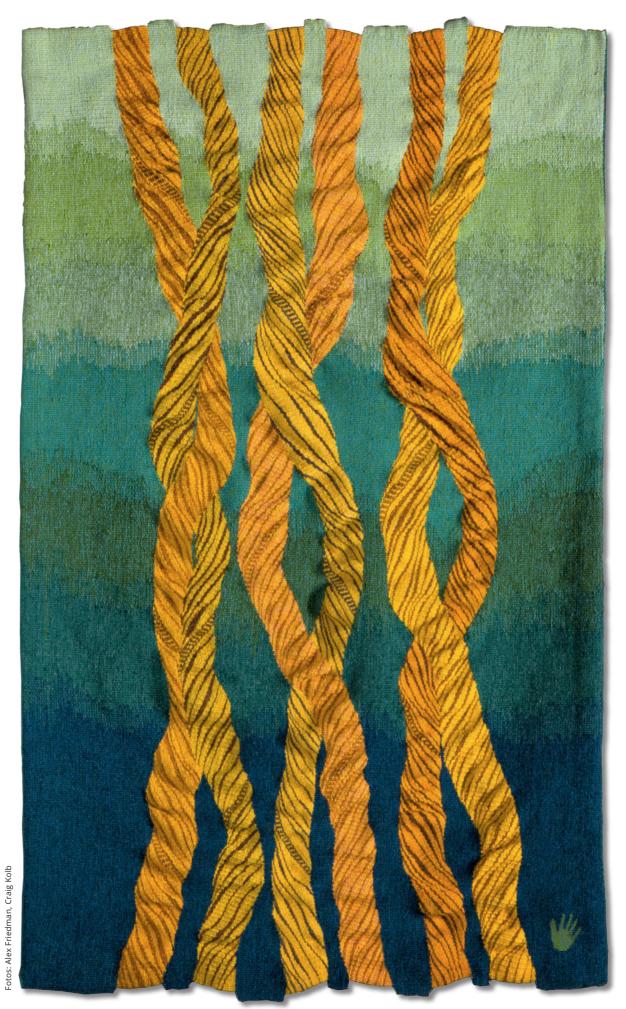
otos: Steven Orni

PW PROFESSIONAL 04/2020



She's darling when not weaving webs of lies, Detail

PORTRÄT ALEX FRIEDMAN



Flow 6: Veriditas, 140 x 90 cm



Bound, 125 x 90 cm

PORTRÄT ALEX FRIEDMAN



Flow 10: Twisted, 95 x 95 cm, Wolle und dicke Baumwollschnur



Here Today, 180 x 140 cm



Dynamic Flow, 25 x 40 cm



Trelllis (1992), 125 x 125 cm, Wolle und Leinen

Mein Lieblingsquilt

In unserer Ausgabe PP-02-2020 hatten wir dazu aufgerufen, dass auch einmal unsere geschätzten Leserinnen und Leser die Möglichkeit haben, ihren Lieblingsquilt in der Patchwork Professional vorzustellen. Frau Blum-Lorenz hat sich als Erste bei uns gemeldet.



Foto: Sabine Blum-Lorenz

PW PROFESSIONAL 04/2020



Shady Characters, 31 x 38 Inch

PW PROFESSIONAL 04/2020



Dance Party, 29 x 35 Inch



Pink Ballons, 33 x 43 Inch

Zum Glück habe ich in meinem Studio zu Hause genug Platz, um alle meine gefärbten Stoffe zu lagern. Neben meiner Longarm-Quiltmaschine stehen hier große Arbeitstische, und es ist auch noch genügend Platz für eine schöne, großzügige Designwand. Wenn ich einmal nicht in meinem Studio arbeite, dann lese oder koche ich mit Leidenschaft, oder ich gehe mit meinem Mann Vögel beobachten oder wir verreisen. Wir besitzen ein großes Wohnmobil und fahren damit gerne kreuz und quer durchs ganze Land. Immer mit dabei: meine kleine Singer-Featherweight aus dem Jahr 1952, ein reduzierter Stoffvorrat und mein Reisenäh- und Schneidezubehör. Damit klappt das Arbeiten auf Reisen immer sehr gut. Auch der Quilt, den ich im Rahmen einer Ausschreibung bei Quilt National 2017 einreichte, ist im Wohnmobil entstanden. Ich habe damals die fertig genähten Teilstücke an die Decke des Wohnmobils geklebt. Schließlich fiel das Projekt doch größer aus als gedacht, und der Platz im Trailler reichte einfach nicht mehr aus. Die Folge: Wir mussten umgehend nach Hause fahren, damit ich den Quilt noch rechtzeitig vor Einsendeschluss fertig bekommen konnte.

Im Moment arbeite ich an einer Serie, die sich mit dem Thema Kommunikation befasst. Die gestreiften Linien in diesen Arbeiten sind durch kreisförmige und ovale Formen miteinander verbunden; sie stellen Personen oder Personengruppen dar. Jeder dieser Quilts spricht ein soziales Problem an – oder eine bestimmte fatale



Collage Study 1, 35 x 43 Inch

Situation. Einer dieser Quilts mit dem emotionalisierenden Titel "No Voice" handelt von den jüngsten Buschbränden in Australien. Die äußeren Ränder stellen das Buschfeuer dar und die inneren Formen die gefangenen Tiere.

Das Fatale hierbei ist ja gerade die fehlende Sprache, die, in einer gefahrenvollen Situation, als stimmliches Warn- und Hilfesystem den Tieren nicht wie den Menschen gegeben ist. Darum fehlen hier auch die in Streifen angedeuteten "Kommunikationslinien". Ich hoffe und bin eigentlich sehr zuversichtlich, dass ich zu dieser Serie wieder zurückfinden werde, um sie zu vervollständigen. Denn als ich damit befasst war, machte sich die Coronavirus-Pandemie in den Ländern, Städten und auch in unserer Nachbarschaft breit. Ich stand unter dem lähmenden Eindruck dieser Tatsache und auch von den Worten eines Epidemiologen, der sagte, jeder werde jemanden kennen, der im Zusammenhang mit dem Virus verstirbt. Doch inzwischen bin ich optimistisch, dass das nicht so eintreten wird. Ich werde weiterhin Kunst machen – das ist meine Therapie – und ich will andere Künstler dazu ermuntern, es mir gleichzutun.

Mehr über Kerri Green finden Sie hier: www.kerrigreenartquilts.squarespace.com



Monatlicher Newsletter

Neuigkeiten und Angebote rund um die Handarbeits- und DIY-Zeitschriften des PARTNER Medien Verlags und die NADELWELT Jetzt anmelden unter www.partnermedienverlag.de

PP_04-2020.indd 59 18.05.20 11:49

PORTRÄT JUSTINE & COW



Amélia, Petite créature drôlatique, 2014, 13 cm

62 | PW PROFESSIONAL 04/2020

PORTRÄT JUSTINE & COW



13, 2018, créature sur bobine en bois, 10 x 15 cm



ExVoto Créature, 2017, 30 cm



En route, be free, 2016, 13 x 20 cm

Dach unseres Hauses, mitten auf dem Land, in der Straßburger Gegend. Die kreative Unordnung regiert in meinem Atelier, besonders dann, wenn ich mittendrin in einem Projekt bin. Es gibt dort alles: eine Minibohrmaschine, Zangen, Draht, Holz, Stoffe, Perlen, Spielzeug, kaputte Puppen, zerbrochenen Schmuck. Ich beginne mit dem Sammeln von Objekten, Stoffen, Material. Dann, in der Konstruktionsphase arbeite ich sehr intuitiv, ich lasse mich von den Objekten und Materialien führen. Es ist eine sehr körperliche Arbeit, viel mit der Hand, manchmal arbeite ich im Stehen. Ich passe die Techniken so an, wie ich sie brauche. Meistens ergibt eine Idee die nächste. Das gehört zum kreativen Arbeiten für mich dazu. Ich suche auch nicht gezielt nach Objekten oder nach Puppen. Sie finden mich. Eines Tages habe ich eine wunderbare Schenkung bekommen mit dem Auftrag diese sehr schönen Puppen wieder lebendig werden zu lassen. Das war ein Geschenk, das mir gezeigt hat, dass ich auf dem richtigen Weg mit meinen Kreationen bin.

Deine Puppen erzählen Geschichten. Sind diese Geschichten für dich gleich offensichtlich oder entwickelt sich erst allmählich eine Vorstellung davon während du arbeitest?

Die Puppen und das Material haben schon Geschichten, sie sind gebraucht, haben Spuren eines früheren Lebens. Meist sind es die Gesichter, besser die Gesichtsausdrücke, die Mimik, die mich inspirieren. Die Geschichten kommen dann schon, sie tauchen auf, während ich arbeite.

Du erzählst von träumerischen, aber auch sehr fremdartigen, vielleicht sogar beängstigenden Universen. Wie reagieren die Besucher deiner Ausstellungen?

Es gibt alle möglichen Reaktionen, von Anerkennung bis hin zur Ablehnung. Wenn es möglich ist, erkläre ich den Besucher*innen meine Arbeiten, und nach und nach sehe ich, wie sich ihr Blick verändert und damit auch ihre Gefühlslage den Objekten gegen-

PW PROFESSIONAL 04/2020

Künstlerporträt:

Diane Kirkhart

Birgit Schüller stellt Ihnen die passionierte Quilterin mit einer großen Vorliebe fürs Applizieren vor.



Thank you Emily, 39 x 39 Inch

Geboren in Kalifornien, war es ihre Mutter, die Diane im Alter von nur sieben Jahren zum Nähen animierte. Damals war es wesentlich kostengünstiger, Bekleidung selbst zu nähen, als fertige Konfektion zu kaufen. Ihre Mutter nähte zwar Kleidung für die gesamte Familie, war aber keine Quilterin. Gefühlt schon immer hat Diane sich mit allen möglichen Handarbeiten und künstlerischen Arbeiten beschäftigt. Diese Fähigkeiten hat sie sich entweder in Kursen oder autodidaktisch angeeignet. An Kursen teilzunehmen und selbst zu unterrichten, geht dabei für sie Hand in Hand. Dies macht ihr große Freude, da sie aus Erfahrung weiß, dass nicht nur sie Wissen weiterzugeben hat, sondern selbst auch von ihren KursteilnehmerInnen lernen kann.

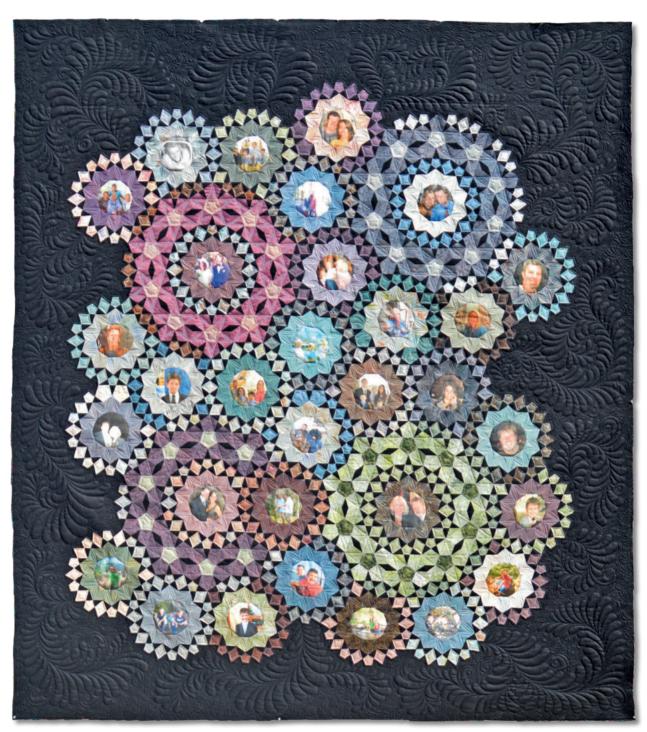
Eher zufällig wurde sie zum Treffen einer Quiltgruppe eingeladen. Dort zeigte ein Mitglied ihre Arbeiten – und um Diane war es geschehen! Sie erkannt sofort, dass Quilten ihr die Möglichkeit geben würde, alle ihre kreativen Fähigkeiten mit dem ihr aus früher Kindheit so liebgewonnenen Medium "Stoff" zu verbinden! Von Anfang an waren die unterschiedlichen Methoden der Applikation ihre große Leidenschaft. Mit Feuereifer machte sich Diane an die Arbeit, alle möglichen Applikationstechniken und das Handquilten zu erlernen. Das Ergebnis, das sie stolz einige Zeit später präsentierte, war der Quilt "Thank you Emily". Die Arbeit war nach einer Vorlage aus dem Buch "Baltimore Bouquets" von Mimi Dietrich entstanden. Auf Drängen einer Quiltfreundin reichte sie diesen ersten eigenen Quilt bei einer Quiltshow ein – und gewann völlig überraschend den Preis für das beste Handquilting!



Mum and Me, 65.5 x 56.5 Inch



Celestrail, 86 x 100,5 Inch



Generations, 71 \times 53 Inch



Botanical Table Runner, 18 x 54 Inch

Diese erste Auszeichnung, der viele weitere folgten, sorgte dafür, dass Diane fortan als "professionelle Quilterin" anerkannt war, und sie anfing, ihre Arbeiten anders auszurichten. Für ihre Mutter, die seit geraumer Zeit Giraffen in jeder Form sammelte, erweiterte sie die Vorlage "My Favorite Earrings" von Hissyfitz Designs zu einem Gebrauchsquilt. Hier verwendete Diane ihrer Lieblings-Applizier-Methode – Needle Turn Appliqué. Im Jahre 2009 begann Diane für die Jinny Beyer Studios in Great Falls, Virginia zu arbeiten.

Da sie fortan für das Nähen der Ladenmuster zuständig war, hatte sie nicht mehr so viel Zeit für ihre eigenen Projekte. Ihre Kreativität konnte sie aber weiter ausleben. Im Jahr 2012



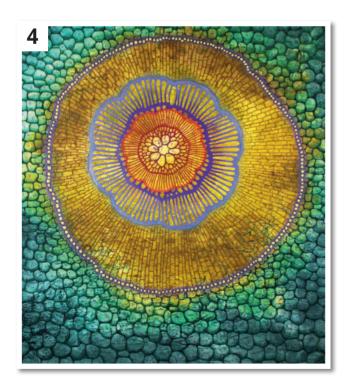
 Δ Triangles, 197 x 227 cm, ca. 1900, Lancaster County

VORSCHAU

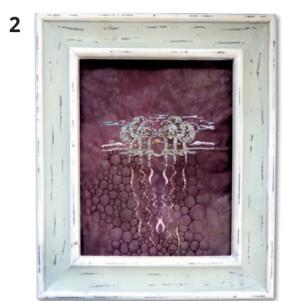
Ausgabe 05/2020 erscheint am **08. August 2020**

- 01 Mary McCauly
 Höchste Handwerkskunst: Dreidimensionale Objekte
- 02 Laurie Russman
 Spannender Workshop für Experimentierfreudige
- 03 Modern patCHquilt
 Die Schweizer Gruppe stellt sich vor
- 04 Betty Busby Innovation in Stoff und Farbe
- 05 Regina Dunn
 Die amerikanische Textilkünstlerin stellt ihre aktuellen Arbeiten vor













Auf dem Laufenden bleiben unter



Facebook: facebook.com/vernadelt **Instagram:** vernadelt_zugenaeht



Pinterest: pinterest.de/vernadelt_zugenaeht

Änderungen vorbehalten

PW PROFESSIONAL 04/2020